

## Workshops: Runde 2 16:00 – 17:30

### 4. Arbeit mit Third Culture Kids: Identitäten & Zugehörigkeit formen

#### • Parissima Taheri-Maynard, MA MSC

Psychologin, Lebens- und Sozialberaterin in Ausbildung unter Supervision und Gründerin der Plattform „Wir sind auch Wien“

In diesem Workshop wird die Perspektive von „Third Culture Kids“ – Kindern und Jugendlichen aus bikulturellen, binationalen und/oder zugewanderten Familien – beleuchtet. Der Fokus liegt auf zentralen Themen wie die Suche nach Zugehörigkeit und Erfahrungen mit Diskriminierung und Rassismus.

### 5. Rechtliche Herausforderungen für binationale Paare & zugewanderte Frauen

#### • Mag.a Gertrud Schmutzer

Kultur- und Sozialanthropologin, Kommunikationswissenschaftlerin, 30 Jahre in der Beratungsstelle FIBEL tätig, aktuell Freischaffende in der interkulturellen Bildungsarbeit

Komplikationen bei der Familienzusammenführung erschweren binationalen Paaren den Start ins Familienleben. Der Workshop beleuchtet anhand langjähriger Praxiserfahrung geeignete Unterstützungsmaßnahmen und Ressourcen.

### 6. Raum für das „Anderssein“: Mit Focusing neue Perspektiven entdecken

#### • Meike Rugenstein, MA

Medizinhistorikerin, Psychotherapeutin i.A.u.S und Focusing-Trainerin

Dieser Workshop gibt einen Einblick in die Methode des Focusing (nach Eugene Gendlin) und zeigt, wie sie in der Auseinandersetzung mit der eigenen Haltung zum „Anderssein“ wirkungsvoll eingesetzt werden kann – sowohl zur Reflexion der eigenen Haltung von Fachkräften als auch zur Unterstützung der Klient\*innen.

17:30 – 18:00 Pause

## Ab 18:00 Uhr Kulturelles Abendprogramm

- Vernissage „Farben der Vielfalt“, Robert Hammerstein
- Botschaften aus 30 Jahren FIBEL
- Live-Musik: Célia Mara & Band
- Kleines Buffet und Torte

Künstler Robert Hammerstein hat FIBEL einige Werke geschenkt – diese können bei der Vernissage gegen Spende erworben werden.

### Veranstaltungsort

Die Tagung findet in den SOHO Studios, in der Liebknechtgasse 32, 1160 Wien, statt. Der Veranstaltungsort ist barrierefrei zugänglich und mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

### Verpflegung

Für Getränke und kleine Snacks während der Pausen ist gesorgt. In der Mittagspause steht ein kleines Buffet mit vegetarischen Optionen zur Verfügung.

### Teilnahme & Anmeldung

**Kostenlose Teilnahme – Anmeldung bis 11. September.**

Die Tagung wurde vom BÖP mit 7 und vom ÖBVP mit 8 Fortbildungseinheiten anerkannt. Anmeldung und Fragen per Mail an [tagung@verein-fibel.at](mailto:tagung@verein-fibel.at)

**Bitte geben Sie Ihre Workshop-Wahl für Runde 1 & 2 an!**

Genauere Informationen zum Programm finden Sie hier:  
[www.verein-fibel.at/fibel-tagung](http://www.verein-fibel.at/fibel-tagung)

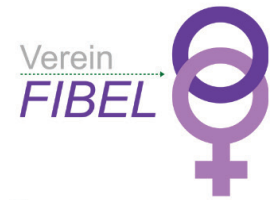


### Aktuelle Infos & Angebote:

Instagram: [@vereinfibel](https://www.instagram.com/vereinfibel)  
Facebook: [facebook.com/vereinfibel](https://www.facebook.com/vereinfibel)



Verein FIBEL  
1030 Wien, Traungasse 1/3/9  
T: 01/2127664  
[fibel@verein-fibel.at](mailto:fibel@verein-fibel.at) | [www.verein-fibel.at](http://www.verein-fibel.at)  
Spendenkonto: AT26 1400 0100 1067 2266



## Die Vielfalt



## interkultureller



## Lebenswelten

**Jubiläums-Tagung:**  
**25. September 2025**  
**Soho Studios 1160 Wien**  
**Eintritt frei**



Integration  
und Diversität



Frauenservice Wien



Kultur

BEZIRK  
OTTAKRING  
gefördert durch die Bezirksvertretung  
Ottakring, Bv. Stefanie Lamp

# Einladung zur Jubiläums-Tagung

Seit über 30 Jahren begleitet der **Verein FIBEL** bikulturelle Paare und Familien in Österreich in ihrem Alltag – mit Beratung, Expertise und Herz. Anlässlich dieses Jubiläums laden wir Sie herzlich zur Tagung „Die Vielfalt interkultureller Lebenswelten“ ein.

Die Tagung bietet interessierten Personen, insbesondere Fachkräften aus Sozialarbeit, Psychologie, Psychotherapie, psychosozialer Beratung, Wissenschaft und Bildung, eine interdisziplinäre Plattform zum Austausch über Chancen, Ressourcen und Herausforderungen interkultureller Lebensrealitäten.

Expert\*innen aus unterschiedlichen Bereichen geben einen Einblick in Ihre Arbeit mit der Zielgruppe. Ziel ist es, Kompetenzen in der Arbeit mit bikulturellen Paaren und Familien zu stärken, antirassistische, gendersensible und intersektionale Haltungen zu fördern und konkrete Handlungsmöglichkeiten für Ihre berufliche Praxis aufzuzeigen.

Den feierlichen Abschluss bildet ein kulturelles Abendprogramm zum über 30-jährigen Bestehen der FIBEL zu dem alle interessierten Personen und Freund\*innen der FIBEL herzlich eingeladen sind.

Wir freuen uns darauf, Sie bei der Fachtagung und anschließenden Feier begrüßen zu dürfen!

## Tagungsprogramm

### 09:30 – 10:00 Begrüßung und Einführung

- **Nurten Yilmaz**  
*Ehemalige Nationalratsabgeordnete und Mitbegründerin der FIBEL*
- **Sylvia Leodolter**  
*Vereinsvorstand der FIBEL*

### 10:00 – 11:00 Keynote: Interkulturelle Lebenswelten aus familiensoziologischer Sicht

- **Univ.-Prof.in Dr.in Ulrike Zartler**  
*Professorin für Familiensoziologie am Institut für Soziologie der Universität Wien*

11:00 – 11:30 Pause

### 11:30 – 12:30 Herausforderungen & Ressourcen interkultureller Paare und Familien – Perspektiven aus 30 Jahren FIBEL

- **Mag.a Stanislava Schraufek Merdinger**  
*Klinische Psychologin, Psychotherapeutin (KIP) und Paartherapeutin, seit 2014 in der Beratungsstelle FIBEL tätig*

### 12:30 – 13:00 Zwischen Gesetz und Realität: Rechtliche Aspekte in der Familienzusammenführung

- **Mag.a Alice Klein**  
*Juristin, seit 2019 ehrenamtlich im Verein Ehe ohne Grenzen und Mitarbeiterin der Beratungsstelle FIBEL*

13:00 – 14:00 Mittagspause

## Workshops: Runde 1 14:00 – 15:30

### 1. Arbeit mit interkulturellen Paaren: Beziehungen leben & gestalten

- **Mag.a (FH) Magdalena Ségur-Cabanac, MSc**  
*Psychotherapeutin für Integrative Gestalttherapie, Internal Family Systems Therapy, sowie Paar- und Sexualtherapie in Wien*

Ziel des Workshops ist es, Fachkräften praxisnahe Werkzeuge für die Beratung interkultureller Paare zu vermitteln. Im Mittelpunkt steht dabei, wie Paare in ihrer Interkulturalität gestärkt und ihre einzigartigen Ressourcen aktiviert werden können.

### 2. Arbeit mit interkulturellen Familien: Resilienz & Vielfalt stärken

- **Yeter Eksi**  
*Sozialpädagogin bei der Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Wien – MA 11 – und interkulturelle Trainerin*

Der Workshop vermittelt praxisnahe Ansätze, um Familien in interkulturellen Kontexten zu stärken. Im Mittelpunkt stehen Strategien zur Förderung von Stabilität, Identitätssicherheit und Resilienz von Kindern und Jugendlichen.

### 3. Mehrsprachigkeit & Identität(en) in interkulturellen Familien

- **Mag.a Zvetelina Ortega**  
*Sprach- und Literaturwissenschaftlerin, Autorin und Expertin für Mehrsprachigkeit sowie Gründerin des Beratungszentrums LINGUAMULTI*

In diesem Workshop erfahren Fachkräfte, wie sie Eltern und Kinder dabei unterstützen können, ihre sprachliche Vielfalt aktiv und bewusst in den Familienalltag zu integrieren. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf dem Zusammenhang zwischen Sprache und Identität.

15:30 – 16:00 Pause